

THE TEMPEST



MODIFIED FROM THE ORIGINAL SHAKESPEARE PLAY



MODIFIED SHAKESPEARE TEXTS

The point of these texts is to give 10-14 year olds a gentler introduction to Shakespeare than tackling a full text for the purposes of a production. Therefore, although the majority of the words are Shakespeare's, some of the more difficult words have been translated into a more recognizable form and sections of original text have been removed to make the play shorter. You will find that these modified versions of the text make the plotline clearer for children and, in no way, diminish Shakespeare's intentions. These plays are intended for production. Classroom study of Shakespeare plays will require the full text.

THE TEMPEST

CAST LIST

PROSPERO, the rightful Duke of Milan
MIRANDA, his daughter
ARIEL, a spirit
CALIBAN, a savage and deformed slave
FERDINAND, son of the King of Naples
ALONSO, King of Naples
GONZALO, an honest old counsellor
ADRIAN, an elderly lord
FRANCISCO, a lord
SEBASTIAN, the King of Naples' brother
ANTONIO, Prospero's brother, the usurping Duke of Milan
TRINCULO, a jester
STEPHANO, a drunken butler
THE MASTER OF THE SHIP
THE BOSUN OF THE SHIP

Spirits (non-speaking parts)

15 speaking parts, unlimited number of spirits, other non-speaking could be added, such as more courtiers to the King of Naples or sailors to accompany the Master and Bosun at the end of the play.

THE TEMPEST

A tropical island. There is a storm raging and Prospero, the wizard, is standing in the centre of the stage, and making passes with his hands, as though to conduct the storm. His daughter Miranda comes running in.

MIRANDA

If, by your magic, my dearest father, you have

Put the wild waters in this roar, make them stop!

The sky is so dark that it seems as though it would

Pour down fire and brimstone but that the sea.

Mounting so high, would dash the fire out.

O I have suffered with those that I saw suffer!

A brave vessel, which had, no doubt, some noble creatures in her

Dashed all to pieces on the rocks. Poor souls, they perished!

Had I been any god of power, I would

Have sunk the sea within the earth, to save the

Poor souls on that good ship.

PROSPERO

Be calm. Miranda. No more tears and sorrow.

There is no harm done.

I have done it all because I care for you.

You, my daughter, are ignorant of who you are.

Neither do you know that I am more than Prospero,

Master of this wretched island and simply your father.

MIRANDA

I never thought to ask you more.

PROSPERO

It is time that I should tell you. Come,

Help me take off my magic garment.

(Miranda helps Prospero remove his wizard's cloak. He folds it up and lays it down on the ground.)

PROSPERO

Lie there, my magic art.

Wipe your eyes and have comfort.

The terrible spectacle of the shipwreck, which touched

Your heart and stirred your compassion,

I have safely conjured with my magic,

So that there is no soul, not even a hair on their head,

Which is harmed.

Why I did this, I must now tell you.

MIRANDA

You have often begun to tell me what I am

But stopped and left me to wonder why,

Saying "Stay, not yet."

PROSPERO

The hour has now come.

Listen to me now.

Can you remember a time before we came to this prison?

I do not think you can, for you were but three years old.

MIRANDA

Certainly, sir, I can.

PROSPERO

What? A house, a person?

Tell me of anything that you can remember.

MIRANDA

'Tis far off. And rather like a dream than a memory.

Had I not four or five women that once looked after me?

PROSPERO

You did, and more, Miranda.

But how is it that this lives in your mind?

Perhaps you remember how you came here to this place?

MIRANDA

That I do not.

PROSPERO

Twelve years ago, Miranda, twelve years ago,

Your father was the Duke of Milan and

A prince of power.

MIRANDA

Sir, are you not my father?

PROSPERO

Yes. Your mother was a virtuous woman

And you, my daughter, a princess, no less.

MIRANDA

O. the heavens!

What foul play happened that brought us here then?

Or was it a blessing?

PROSPERO

It was both, my girl.

By foul play, as you say, we were sent away

But blessedly helped to this island.

MIRANDA

Please, tell me more.

PROSPERO

My brother and your uncle, called Antonio,

(that a brother should be so evil!)

Next to you, I loved him more than any and

Gave him the management of my state.

I, Prospero, the Duke, was so taken up with

My secret studies into the arts of magic,

That I left the affairs of government to Antonio.

Do you understand me?

MIRANDA

Yes, sir, I do.

PROSPERO

You false uncle, having perfected the art

Of how to grant favours and how to deny them,

Who to promote and who to punish for their ambitions

Surrounded himself with people who danced

To his tune. He became the ivy that hid my

Princely trunk and sucked the life out of it.

You are not paying attention, Miranda!

MIRANDA

Oh, I am, father, I am.

PROSPERO

For me, my library was dukedom enough.

Bettering my mind was more important than anything else.

But my false brother, having control of my money

And my power began to believe that he was indeed the duke.

He thought me incapable and hatched a plot

With the King of Naples, where I should be removed

And my brother should be made full duke in my place.

A treacherous army was raised and, one midnight,

My brother opened the gates of Milan and, in the dead of darkness,

You and I, a crying child, were escorted from the city.

MIRANDA

I do not remember crying then but this story will make me cry now.

PROSPERO

Hear a little more, then all shall be explained.

MIRANDA

Why did they not kill us, there and then?

PROSPERO

Ah, my dear, they did not dare.

The people loved me too much for my brother

To risk blood on his hands.

They hurried us aboard a ship,

Bore us some miles out to sea,

Where they prepared a rotten carcass of a boat,

No oars, or sail or mast, and put us in it

To cry to the sea that roared to us,

To sigh to the winds.

MIRANDA

I must have been such a burden to you.

PROSPERO

No, sweet daughter, it was you that saved me.

You smiled at me, while I cried

And gave me the stomach to carry on.

MIRANDA

How did we come ashore?

PROSPERO

By Providence divine.

Some food we had, and some water, that a noble

Neapolitan soldier called Gonzalo gave us,

Along with rich garments, linens, stuffs and necessaries.

And, in his gentleness, knowing I loved my books

He gave me, from my own library, volumes

That I prize above my dukedom.

MIRANDA

I should like to meet that man.

PROSPERO

Hear the last of our sorrow.

Here in this island we arrived. And here

Have I raised you and taught you,

Better than any princess' tutors might have done.

MIRANDA

And I thank you for it. But now, father,

Tell me why you have raised this sea storm?

PROSPERO

An accident most strange, has brought my enemies

To this shore. And the stars in the sky tell me

That I must act now, or my fortunes will be forever lost.

But, no more questions now.

(He puts on his magic robe again and makes a few passes at Miranda with his hands.)

PROSPERO

You need to sleep, its is a good dullness,

Give in to it, you cannot fight it.

(Miranda falls asleep. Prospero calls out.)

Come, my servant, come! I am ready now!

Approach, my Ariel, come!

(The sprite Ariel enters.)

ARIEL

All hail great master!

I come to answer your best pleasure,

Be it to fly, to swim, to dive into the fire

To ride on the curled clouds.

There is no task that you might request that Ariel cannot perform.

PROSPERO

Have you, spirit, played your part in the tempest that I created?

ARIEL

In every way, sir.

I boarded the king's ship, now on the beak,

Now in the waist, the deck and in every cabin.

I burnt like fire. Sometimes I would divide

And burn in many places - on the topmast,

The yards, the bowsprit, I would flame distinctly,

Then meet and join.

Jove's lightnings followed by dreadful thunderclaps

Were joined by the fire and the cracks and the roaring waves.

PROSPERO

My brave spirit!

This must have affected the reason of all those on board the ship.